

François-Robert ZACOT

Lexique

FRANÇAIS

—

SANGIHE

1 669 mots

Population des îles
de la mer de Sulawesi



François-Robert ZACOT

Anthropologue et ethnologue, réalisateur-photographe, François-Robert Zacot mène des recherches ethnographiques sur l'Asie du Sud-Est, et plus particulièrement sur les Badjos, nomades de la mer d'Indonésie. Il a effectué de nombreuses missions ethnographiques pour des organismes de recherche, des universités, le ministère des Affaires Étrangères, l'Unesco. Ses autres champs d'intérêt : l'analyse de la logique culturelle occidentale et la mise en perspective des civilisations. Aujourd'hui, il enseigne l'ethnologie et poursuit une activité de consultant ethnologue et de réalisateur.

François-Robert Zacot est engagé auprès de la population badjo et a dédié sa vie à l'étude et à la défense de ce peuple.

A	Sarang
Abandonner	Nitatentang
Abattre (un arbre)	Mamotoh
Abeille	Kundi
Abord (d')	Mula 2
Aboutir	Kepupusan
Aboyer	Nyala
Abri	Pulindangang
Accent	Nakatahendung
Accepter	Nanarima
Accomplir	Mangingue
Accord	Mengegeli Pendapate
Accueillir	Menyambut
Acheter	Maluang
Acte	Bahani Perbuatan
Activité	Punggiati
Adopter	Muhengke
Alimenter	Munggeli kema
Alliance	Pungngumpulang
Allier	Paka nawo
Allumette	Maniseh
Allure	Dumaleng
Alors	Sutempong ello leh
Altitude	Marangnge
Amateur	Kapulune
Amitié	Dingngang

Amour	Sinti
Ample	Maloang
Amuser (s')	Menalang-nalang
An	Tahung
Ancien	Tobe
Ancre	Belangko
Ange	Malaikat
Angle	Bukune
Animal	Mion
Annuel	Siliwang tan
Apercevoir (voir)	Metehung
Apparaître	Lemutto
Appartenir	Iapia
Appel	Makuing
Appeler	Mukui
Appeler (s')	Areng
Appliquer	Dekka
Apporter	Bawa
Apprendre	Mengendung
Approcher	Pakarani
Approcher (s'- de quelqu'un)	Marani
Approcher (s'- de quelque chose)	Se marani
Approuver	Madidi
Appuyer	Menade
Après	Nario
Après-midi	Nainge
Arbre	Pungge

Argent	Perak
Argent	Roite
Arme	Lutang
Armée	Tentara
Armer (s'-)	Seniongo senjatai
Arracher	Oebbu
Arranger	Atore
Arrêt	Mangiroro
Arrêter (quelque chose)	Sengnangiroro
Arrêter (s'- de fonctionner)	Nate
Arrêter (s')	Mangiroro
Arrêter (une action)	Peng'gedo
Arrière (de l'-; de dos)	Likude
Arrière (en)	Sulikude
Arrière grand-mère	Yupung
Arrière grand-père	Yupung
Arrière petit-fils	Pulung esse
Arrière petite-fille	Pulung bawine
Arriver	Simongngo
Arriver	Simongohe
Art	Menanlang
Artisan	Tukang. Bas
Artiste	Pengarang
Assassin	Pomate
Assassiner	Momate
Assemblée	Monggomore
Assembler	Mamasse

Asseoir	Kangian
Assez	Napene utaumata
Assiette	Lamah
Assister	Meturuh
Association (d'éléments)	Apatennah
Association (de personnes)	Kumpulan
Associer	Apokomore
Associer (s')	Apahuri
Assoir (s')	Kumaian
Assurance (donner l')	Tentu
Astre	Planit
Attacher	Mengriki
Attacher	Mukomole
Attaquer	Serangan
Atteindre	Senasongo
Attendre	Natamai

Attendre	Pagampale
Attendre (s')	Kira
Attention (avec)	Adomahuri
Attention (faire)	Masinkatumingnan
Attirer	Momoreng
Attraper	Menami
Au	Matamai
Au-delà de	Susimbeka
Aucun	Tauetaumata
Augmenter	Pakarani
Aujourd'hui	Sahallo
Aujourd'hui (ce moment)	Sahallo itu
Après de	Pakarani
Auquel	Tuminggan
Aussi	Mesurung
Aussi (-que)	Messura lai
Aussitôt	Pakarissa
Aussitôt (que)	Pakahawesse
Autant	Apaketti
Autoriser	Orakoe
Autorité	Kuasa
Autour	Maringbolang
Autre	Sesane
Autrefois	Kangire
Autrement	Pokoa sasani
Avaler	E'lu
Avance	Mahisuhati

Avancer (dans l'espace)	Tamai sumukane
Avancer (la main)	Umpade lima
Avant	Talabadang
Avec	Matamai lai
Avenir (qui va arriver)	Sutahu mahi
Aventure	Kodomahdo mariadi
Averse	Tahiti Maia
Avertir (d'un danger)	Apahuri
Aveugle	Bute
Avis	Nakarea
Avoir	Yapia
Bagage	Attas-attas
Bague	Cincin
Baigner (quelqu'un)	Apendeno
Baigner (se)	Mendeno
Baisser	Apa tennah
Baisser (se)	Apa kakurung
Balance	Timbanan
Balle	Balle
Banane	Bussa
Bananier	Kalum busa
Barbe	Barewo
Barque	Sakaeng
Barque	Sakaying
Barrer	Pangalangi
Bas	Massanah
Base	Pakasa-sana